



<u>Oznámení č.</u>	Obsah	Strana
II <i>Sdělení</i>		
SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE		
Evropská komise		
2012/C 276/01	Povolení státní podpory podle ustanovení článků 107 a 108 SFEU – Případy, k nimž Komise nevznáší námitku ⁽¹⁾	1
<hr/>		
IV <i>Informace</i>		
INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE		
Evropská komise		
2012/C 276/02	Směnné kurzy vůči euru	5
INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ		
2012/C 276/03	Informace členských států o ukončení rybolovu	6
2012/C 276/04	Informace členských států o ukončení rybolovu	7

<u>Oznámení č.</u>	Obsah (pokračování)	Strana
2012/C 276/05	Informace členských států o ukončení rybolovu	8

V *Oznámení*

SPRÁVNÍ ŘÍZENÍ

Evropská komise

2012/C 276/06	Výzva k předkládání návrhů v rámci pracovního programu sedmého rámcového programu ES pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace.....	9
---------------	--	---

Evropský úřad pro výběr personálu (EPSO)

2012/C 276/07	Oznámení o otevřených výběrových řízeních	10
---------------	---	----



II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Povolení státní podpory podle ustanovení článků 107 a 108 SFEU

Případy, k nimž Komise nevznáší námitku

(Text s významem pro EHP, kromě produktů, na něž se vztahuje příloha I Smlouvy)

(2012/C 276/01)

Datum přijetí rozhodnutí	25.7.2012	
Odkaz na číslo státní podpory	SA.31651 (N 423/10)	
Členský stát	Itálie	
Region	Lazio	Oblasti, které nemají nárok na podporu
Název (a/nebo jméno příjemce)	Amalattea SpA-ISA SpA	
Právní základ	Legge n. 662 del 3 dicembre 1996, art. 2, comma 132; Delibera CIPE n. 65 del 31 luglio 2009.	
Název opatření	Jednotlivá podpora	Amalattea SpA
Cíl	Rizikový kapitál	
Forma podpory	Jiné formy účasti soukromého kapitálu	
Rozpočet	Celkový rozpočet: 2,50 EUR (v milionech)	
Míra podpory	0 % – Opatření nepředstavuje podporu	
Délka trvání programu	—	
Hospodářská odvětví	Rostlinná a živočišná výroba, myslivost a související činnosti	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	ISA SpA Via Palestro 64 00185 Roma RM ITALIA	
Další informace	—	

Rozhodnutí v autentickém znění po odstranění všech informací, jež jsou předmětem obchodního tajemství, najdete na adrese:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum přijetí rozhodnutí	19.7.2012	
Odkaz na číslo státní podpory	SA.33555 (11/N)	
Členský stát	Rumunsko	
Region	—	—
Název (a/nebo jméno příjemce)	Acordarea de compensații reprezentând contravaloarea masei lemnoase pe care proprietarii nu o recoltează datorită funcțiilor de protecție stabilite prin amenajamente silvice, necesare acoperirii costurilor reclamate de gestionarea durabilă a pădurii	
Právní základ	<p>Proiect de Hotărâre pentru aprobarea Normelor metodologice de acordare, utilizare și control a ajutorului de stat pentru compensații reprezentând contravaloarea masei lemnoase pe care proprietarii nu o recoltează datorită funcțiilor de protecție stabilite prin amenajamente silvice, necesare acoperirii costurilor reclamate de gestionarea durabilă a pădurii;</p> <p>Articolul 4 litera (s) punctul 11, articolele 5 și 6 din Ordonanța Guvernului nr. 14/2010 privind măsuri financiare pentru reglementarea ajutoarelor de stat acordate producătorilor agricoli, începând cu anul 2010, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 74/2010, cu modificările și completările ulterioare;</p> <p>Prevederile Hotărârii Guvernului nr. 1284/2007 privind declararea ariilor de protecție specială avifaunistică ca parte integrantă a rețelei ecologice europene Natura 2000 în România, Ordinul ministrului mediului și dezvoltării durabile nr. 1964/2007 privind instituirea regimului de arie naturală protejată a siturilor de importanță comunitară, ca parte integrantă a rețelei ecologice europene Natura 2000 în România, precum și reglementările din domeniul silviculturii cu privire la amenajarea și gestionarea pădurilor cu funcții speciale de protecție. [...]</p>	
Název opatření	Režim podpory	—
Cíl	Lesní hospodářství	
Forma podpory	Přímý grant	
Rozpočet	Celkový rozpočet: 258 RON (v milionech) Roční rozpočet: 86 RON (v milionech)	
Míra podpory	100 %	
Délka trvání programu	do 31.12.2013	
Hospodářská odvětví	Lesnictví a těžba dřeva	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Ministerul Mediului și Pădurilor Bd. Libertății nr. 12, sector 5 București ROMÂNIA	
Další informace	—	

Rozhodnutí v autentickém znění po odstranění všech informací, jež jsou předmětem obchodního tajemství, najdete na adrese:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum přijetí rozhodnutí	13.7.2012	
Odkaz na číslo státní podpory	SA.34243 (12/N)	
Členský stát	Kypr	
Region	Cyprus	—
Název (a/nebo jméno příjemce)	Καθεστώς κρατικών ενισχύσεων για τις ζημιές στους τομείς της γεωργοκτηνοτροφίας, ένεκα της έκρηξης στη Ναυτική Βάση «Αντιστράτηγος Ευάγγελος Φλωράκης» στο Μαρί, στις 11 Ιουλίου 2011	
Právní základ	Απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου για το καθεστώς με ημ. 20 Δεκεμβρίου 2011 η οποία θα τεθεί σε ισχύ μετά την έγκριση του καθεστώτος από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή	
Název opatření	Režim podpory	—
Cíl	Přírodní pohromy nebo mimořádné okolnosti	
Forma podpory	Přímý grant	
Rozpočet	Celkový rozpočet: 0,10 EUR (v milionech) Roční rozpočet: 0,10 EUR (v milionech)	
Míra podpory	100 %	
Délka trvání programu	do 31.12.2012	
Hospodářská odvětví	Pěstování zeleniny a melounů, kořenů a hlíz, Chov ovcí a koz	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Τμήμα Γεωργίας Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος 1411 Λευκωσία/Nicosia ΚΥΠΡΟΣ/CYPRUS	
Další informace	—	

Rozhodnutí v autentickém znění po odstranění všech informací, jež jsou předmětem obchodního tajemství, najdete na adrese:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Datum přijetí rozhodnutí	1.8.2012	
Odkaz na číslo státní podpory	SA.34959 (12/N)	
Členský stát	Itálie	
Region	Emilia-Romagna	—
Název (a/nebo jméno příjemce)	Delibera di giunta regionale n. 619/2012 recante «Legge 24 dicembre 2004, n. 313 recante disciplina dell'apicoltura. Istituzione nuovo regime in relazione agli Orientamenti Comunitari per gli aiuti di Stato nel settore agricolo e forestale 2007-2013. Approvazione criteri e modalita' per la concessione di contributi relativi agli investimenti nelle aziende»	
Právní základ	DGR n. 619/2012 Legge n. 313/2004 — Disciplina dell'apicoltura — Decreto del Ministero delle politiche agricole, alimentari e forestali del 10 gennaio 2007	
Název opatření	Režim podpory	—
Cíl	Investice v zemědělských podnicích, Odvětví živočišné produkce	
Forma podpory	Jiná – Contributo in conto capitale	
Rozpočet	Celkový rozpočet: 0,16 EUR (v milionech)	
Míra podpory	60 %	
Délka trvání programu	do 30.6.2014	
Hospodářská odvětví	Chov ostatních zvířat	
Název a adresa orgánu poskytujícího podporu	Regione Emilia Romagna, Assessorato Agricoltura Economia Ittica, Attivita' Faunistico Venatorie Viale della Fiera 8 40127 Bologna BO ITALIA	
Další informace	—	

Rozhodnutí v autentickém znění po odstranění všech informací, jež jsou předmětem obchodního tajemství, najdete na adrese:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euru ⁽¹⁾

12. září 2012

(2012/C 276/02)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz		
USD	americký dolar	1,2896	AUD	australský dolar	1,2322
JPY	japonský jen	100,45	CAD	kanadský dolar	1,2566
DKK	dánská koruna	7,4541	HKD	hongkongský dolar	10,0006
GBP	britská libra	0,80170	NZD	novozélandský dolar	1,5739
SEK	švédská koruna	8,4735	SGD	singapurský dolar	1,5844
CHF	švýcarský frank	1,2083	KRW	jihokorejský won	1 453,36
ISK	islandská koruna		ZAR	jihoafrický rand	10,7313
NOK	norská koruna	7,4070	CNY	čínský juan	8,1592
BGN	bulharský lev	1,9558	HRK	chorvatská kuna	7,4070
CZK	česká koruna	24,440	IDR	indonéska rupie	12 343,39
HUF	maďarský forint	283,33	MYR	malajsijský ringgit	3,9640
LTL	litevský litas	3,4528	PHP	filipínské peso	53,583
LVL	lotyšský latas	0,6961	RUB	ruský rubl	40,4920
PLN	polský zlotý	4,0927	THB	thajský baht	39,926
RON	rumunský lei	4,5010	BRL	brazilský real	2,6036
TRY	turecká lira	2,3284	MXN	mexické peso	16,7652
			INR	indická rupie	71,2230

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

Informace členských států o ukončení rybolovu

(2012/C 276/03)

V souladu s čl. 35 odst. 3 nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 ze dne 20. listopadu 2009 o zavedení kontrolního režimu Společenství k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky ⁽¹⁾ bylo přijato rozhodnutí o ukončení rybolovu, jak je uvedeno v této tabulce:

Datum a čas ukončení	10.8.2012
Doba trvání	10.8.2012–31.12.2012
Členský stát	Belgie
Populace nebo skupina populací	ANF/8ABDE.
Druh	Ďasovití (<i>Lophiidae</i>)
Oblast	VIIIa, VIIIb, VIIIc a VIIf
Druh(y) rybářského plavidla	—
Referenční číslo	FS22TQ43

⁽¹⁾ Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 1.

Informace členských států o ukončení rybolovu

(2012/C 276/04)

V souladu s čl. 35 odst. 3 nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 ze dne 20. listopadu 2009 o zavedení kontrolního režimu Společenství k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky ⁽¹⁾ bylo přijato rozhodnutí o ukončení rybolovu, jak je uvedeno v této tabulce:

Datum a čas ukončení	10.8.2012
Doba trvání	10.8.2012–31.12.2012
Členský stát	Belgie
Populace nebo skupina populací	WHG/08.
Druh	Treska bezvousá (<i>Merlangius merlangus</i>)
Oblast	VIII
Druh(y) rybářského plavidla	—
Referenční číslo	FS23TQ43

⁽¹⁾ Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 1.

Informace členských států o ukončení rybolovu

(2012/C 276/05)

V souladu s čl. 35 odst. 3 nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 ze dne 20. listopadu 2009 o zavedení kontrolního režimu Společenství k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky ⁽¹⁾ bylo přijato rozhodnutí o ukončení rybolovu, jak je uvedeno v této tabulce:

Datum a čas ukončení	10.4.2012
Doba trvání	10.4.2012–31.12.2012
Členský stát	Španělsko
Populace nebo skupina populací	COD/1N2AB.
Druh	Treska obecná (<i>Gadus Morhua</i>)
Oblast	Vody Norska oblastí I a II
Druh(y) rybářského plavidla	—
Referenční číslo	FS24TQ44

⁽¹⁾ Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 1.

V

(Oznámení)

SPRÁVNÍ ŘÍZENÍ

EVROPSKÁ KOMISE

Výzva k předkládání návrhů v rámci pracovního programu sedmého rámcového programu ES pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace

(2012/C 276/06)

Tímto se oznamuje zahájení výzvy k předkládání návrhů v rámci pracovního programu sedmého rámcového programu Evropského společenství pro výzkum, technický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013).

Předkládat lze návrhy k této výzvě ve **specifickém programu Spolupráce: Informační a komunikační technologie FP7-ICT-2013-X**.

Nabídková dokumentace včetně termínu a rozpočtu je uvedena ve znění výzvy, které je uveřejněno na webových stránkách informační služby na adrese:

<http://ec.europa.eu/research/participants/portal/page/home>

EVROPSKÝ ÚŘAD PRO VÝBĚR PERSONÁLU (EPSO)

OZNÁMENÍ O OTEVŘENÝCH VÝBĚROVÝCH ŘÍZENÍCH

(2012/C 276/07)

Evropský úřad pro výběr personálu (EPSO) pořádá následující otevřená výběrová řízení:

- EPSO/AD/244/12 – Chorvatští administrátoři (AD 5)
- EPSO/AD/245-246/12 – Vedoucí oddělení (AD 9/AD 12) chorvatského jazyka v oblasti překladu

Tato oznámení o otevřených výběrových řízeních se zveřejňují v Úředním věstníku řadě C 276 A ze dne 13. září 2012.

Veškeré informace jsou k dispozici na internetové stránce úřadu EPSO: <http://www.eu.careers.eu>

CENY PŘEDPLATNÉHO NA ROK 2012 (bez DPH, včetně poštovního za obvyklou zásilku)

Úřední věstník EU, řady L + C, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	1 200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, tištěné vydání + roční DVD	22 úředních jazyků EU	1 310 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada L, pouze tištěné vydání	22 úředních jazyků EU	840 EUR ročně
Úřední věstník EU, řady L + C, měsíční DVD (souhrnný)	22 úředních jazyků EU	100 EUR ročně
Dodatek k Úřednímu věstníku (řada S), DVD, jedno vydání týdně	mnohojazyčné: 23 úředních jazyků EU	200 EUR ročně
Úřední věstník EU, řada C – Výběrová řízení	jazyky, kterých se týká výběrové řízení	50 EUR ročně

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, který vychází v úředních jazycích Evropské unie, je k dispozici ve 22 jazykových verzích. Zahrnuje řady L (Právní předpisy) a C (Informace a oznámení).

Každá jazyková verze má samostatné předplatné.

V souladu s nařízením Rady (ES) č. 920/2005, zveřejněným v Úředním věstníku L 156 ze dne 18. června 2005, které stanoví, že orgány Evropské unie nejsou dočasně vázány povinností sepsat všechny akty v irštině a zveřejňovat je v tomto jazyce, je Úřední věstník vydávaný v irském jazyce prodáván zvlášť.

Předplatné dodatku k Úřednímu věstníku (řada S – Dodatek k *Úřednímu věstníku Evropské unie*) zahrnuje znění ve všech 23 úředních jazycích na jednom mnohojazyčném DVD.

Předplatné *Úředního věstníku Evropské unie* opravňuje na požádání k obdržení různých příloh Úředního věstníku. Předplatitelé jsou na vydávání příloh upozorňováni prostřednictvím „oznámení čtenářům“ zveřejňovaného v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Prodej a předplatné

Předplatné různých placených periodik, jako například předplatné *Úředního věstníku Evropské unie*, lze získat u našich distributorů. Seznam distributorů se nachází na této internetové adrese:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_cs.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nabízí přímý a bezplatný přístup k právu Evropské unie. Tyto internetové stránky umožňují nahlížet do *Úředního věstníku Evropské unie* a obsahují rovněž smlouvy, právní předpisy, judikaturu a návrhy právních předpisů.

Více informací o Evropské unii naleznete na adrese: <http://europa.eu>

